



Результаты профилактического стоматологического осмотра

Пожалуйста, сообщите следующую информацию стоматологу вашего ребёнка



Имя и фамилия ребенка: _____ Дата: _____
(Фамилия) (Имя)

Сегодня в школе был произведён осмотр полости рта и состояния зубов вашего ребёнка. Результаты осмотра полости рта вашего ребёнка отмечены ниже. Пожалуйста, продолжайте посещать стоматолога как минимум один раз в год.

РЕЗУЛЬТАТЫ ПРОФИЛАКТИЧЕСКОГО СТОМАТОЛОГИЧЕСКОГО ОСМОТРА



- 0 – Зубы вашего ребёнка в отличном состоянии!
Явных признаков проблем со здоровьем зубов не обнаружено. Посещайте зубного врача как минимум один раз в год.



- 1 – Были обнаружены явные признаки проблем со здоровьем зубов. В зубах вашего ребёнка были обнаружены кариозные полости («дупла») или небольшие кариозные полости. В следующем месяце рекомендуется посещение зубного врача для того, чтобы предотвратить развитие серьезных или более дорогостоящих проблем.



- 2 – Были обнаружены явные признаки или симптомы серьезных проблем со здоровьем зубов. Возможно, были выявлены крупные кариозные полости, присутствие боли или абсцессов/инфекции. Визит к стоматологу рекомендуется в течение ближайших 24-48 часов.
- Ваш ребёнок не смог принять участия в осмотре. Мы предпримем ещё одну попытку в следующий раз!
Пожалуйста, посещайте стоматолога как минимум один раз в год.

Был нанесён фтористый лак: Да Нет

ПОСЛЕ НАНЕСЕНИЯ ФТОРИСТОГО ЛАКА

- Вашему ребёнку нельзя чистить зубы щёткой или зубной нитью в течение 24-х часов.
- Избегайте приёма твёрдой пищи, такой, как сухие крендельки, конфеты и яблоки



For more information or if you need help finding a dentist, please call us at 503-521-7166.

Dental Screening Results

Please share this information with your child's dentist

Name of Child: _____ Date: _____ (Last) (First)
--

Your child's teeth were checked at school today. Your child's results are marked below. Please continue to see a dentist at least once a year.

DENTAL SCREENING RESULTS



- 0 - Your child's teeth looked great!
No visible signs of dental problems. See your dentist at least once a year.



- 1 - Visible signs of dental problems were found. Possible cavities or small cavities were seen in your child's teeth. A visit to a dentist is recommended in the next month to prevent serious or more costly problems.



- 2 - Visible signs or symptoms of serious dental problems were found. Possible large cavities, pain or abscesses/infection were present. A visit to a dentist is recommended in the next 24-48 hours.

- Your child was not able to participate. We'll try again next time!
Please see your dentist at least once a year.

Received fluoride varnish: Yes No

AFTER GETTING FLUORIDE VARNISH

- Your child should not brush their teeth or floss for 24 hours
- Avoid hard foods such as pretzels, candy, and apples